

Ministry of Agriculture

Measures implemented at the Ukrainian border due to ASF

18-19 April 2018

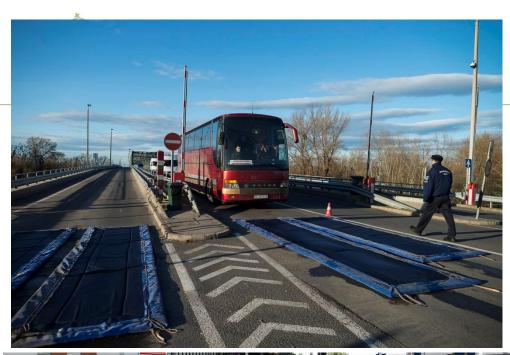


Measures implemented at the Ukrainian border

Additional disinfection procedures apart from those in Commission Decision 2013/426/EC at the Ukrainian border crossing points (**Since March, 2014**):

- Buses and cars: disinfection mats
- Trucks: disinfection gates
- **2060 liters of** disinfection liquid used in 2017 (in concentration 1,5%-5%)
- List of effective disinfectants against ASF established















Numbers of returning livestock vehicles in 2017 (Commission Decision 2013/426/EC)

- **511 controls** on returning empty livestock vehicles
- 85% from Ukraine (day-old chicks) 15% Russia, Uzbekistan, Azerbaijan (cattle)
- In 2 cases: cleaning and disinfection had to be totally repeated at the border
- **Additional national measure:** random surface swab samples are taken to check the effectiveness of C&D (21 times in 2017).
- 3 tests were non-favourable the 3 transporter companies were subjected to 're-enforced' checks (5 of their incoming consecutive trucks were sampled)



Ministry of Agriculture Measures implemented at the Ukrainian border











Information campaign



Information campaign at the borders specifically dedicated to ASF (information boards, leaflets)

FIGYELEM! YBAFA!

HU

Felhívjuk a Magyarországra belépő utazók figyelmét, hogy a ragályos afrikai sertéspestis oroszországi, ukrajnai és fehér-oroszországi korábbi megjelenése miatt speciális óvintézkedéseket vezettünk be.

A betegséget okozó vírus kizárólag a sertések körében terjed, az embert nem betegíti meg. Magyarországon még nem jelent meg, de járványkitöréseket hazánktól keletre újabb területeken igazoltak.

Mivel a vírus a húskészítményekkel is behurcolható, a magyarországi házi sertésés vaddisznóállomány védelme érdekében az utaspoggyászok ellenőrzésekor minden sertéshúst és az abból készült élelmiszereket is elkobozza a hatóság, továbbá a személygépjárművek is külső fertőtlenítésen esnek át.

A járvány közép-európai megjelenését megakadályozni, továbbterjedését megelőzni csak ilyen szigorú intézkedésekkel lehet.

Segítő együttműködésüket és megértésüket köszönjük!

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

UA

Ми звертаємо увагу тих, хто в їжджає в Угорщину на те, що у нас введені спеціальні запобіжні заходи у зв'язку з появою в Росії, Україні та Білорусі заразної африканської чуми свиней. Вірус-збудник хвороби поширюється виключно серед свиней і не представляє небезпеки для людей. В Угорщині цей вірус ще не з'явився, але на схід від нашої країни зареєстровані спалахи епідемії на нових територіях. Оскільки вірус може бути ввезений і в м'ясних продуктах, з метою захисту популяцій угорських домашніх і диких свиней, під час перевірки багажу пасажирів буде конфіскована свинина та виготовлені із неї харчові продукти, а також буде виконана зовнішня дезінфекція легкових транспортних засобів.

Перешкодити появі епідемії в Центральній Європі і запобігти її поширенню можна тільки за допомогою таких жорстких заходів.

Дякуємо Вам за співпрацю і порозуміння! Національне управління безпеки харчових продуктів









BHUMAHUE! ATTENTION!

RUS

Мы обращаем внимание въезжающих в Венгрию на то, что у нас введены специальные меры предосторожности в связи с появлением в России, Украине и Беларуси заразной африканской чумы свиней.

Вирус-возбудитель болезни распространяется исключительно среди свиней и не представляет опасности для людей. В Венгрии этот вирус еще не появился, но на востоке от нашей страны зарегистрированы вспыхивания эпидемии на новых территориях. Поскольку вирус может быть ввезен и в мясных продуктах, с целью защиты популяций венгерских домашних и диких свиней, при проверке багажа пассажиров будет конфискована свинина и изготовленные из нее пищевые продукты, а также будет выполнена наружная дезинфекция легковых транспортных средств.

Воспрепятствовать появлению эпидемии в Центральной Европе и предотвратить ее распространение можно только с помощью таких жестких мер.

Благодарим Вас за сотрудничество и понимание!

Национальное управление безопасности пищевых продуктов

ENG

All travellers intending to enter Hungary are hereby informed that special precautions have been introduced because of the already present epidemic of the African swine fever in Russia, Ukraine and Belarus.

The virus causing the disease infects only pigs and wild boars and does not represent any danger to humans. No occurrence in Hungary has been registered to date, but according to verified reports in countries to the East of Hungary the epidemic reached territories not affected earlier.

Since the virus can be carried across borders by meat products as well, for the sake of the protection of the domestic pig and wild boar population in Hungary, all pork meat and foodstuff containing pork meat found during baggage control will be seized and confiscated by the authorities, and passenger vehicles will also be disinfected on the outside.

The occurrence and/or further spreading of the epidemic in Middle Europe can only be prevented by such drastic measures.

Thank your for your understanding and co-operation!

National Food Chain Safety Office (NÉBIH)











Enhanced controls on personal luggage

- Samples for PCR are taken from confiscated products since 2015
- 35 samples tested in 2016 (all negative)
- 44 samples in 2017, 1 positive
- 12 samples in 2018 so far, 1 positive
- 8116 kg confiscation in 2017 (4 times higher than in the previous year)
- Disposed as cat 1 animal by-products



Transit waste

- Cooperation with road management state company
- Information on how waste collected, the frequency, disposal, protection from wild animals
- List of authorized landfills
- 253 resting places/parking lots near roads, cca 4,5 t communal waste collected on a yearly basis



Thank you for your attention!